



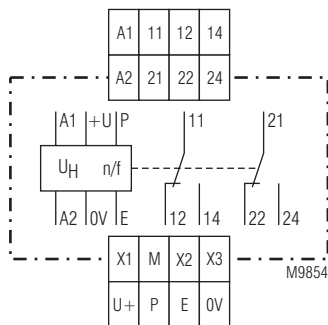
### Ihre Vorteile:

- schützt Personen, Maschinen und produzierte Güter
- einfache und übersichtliche Geräteeinstellung
- Universaleingang, für die verschiedensten Sensoren konfigurierbar (PNP, NPN, 2-Draht, Kontakt, Spannung)
- reaktionsschnell auch bei niedrigen Drehzahlen

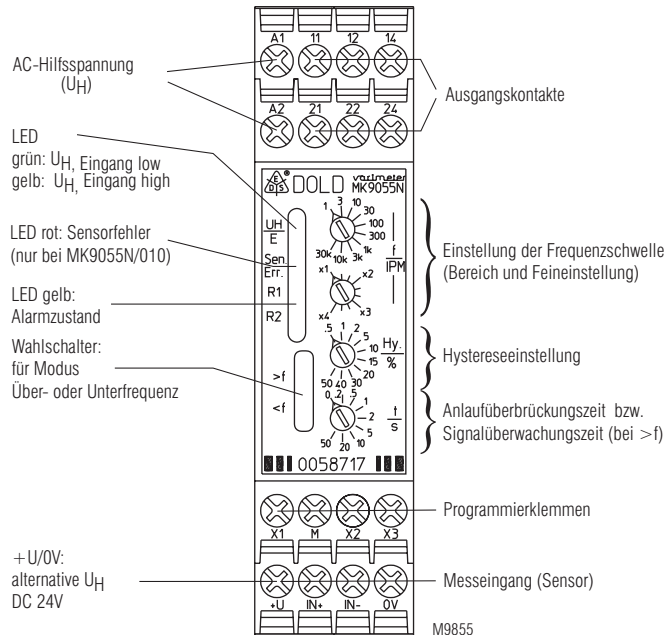
### Merkmale:

- nach IEC / EN 60 255, VDE 0435 Teil 303
- Erkennung von Über- oder Unterdrehzahl / Stillstand (Funktion umschaltbar)
- weiter Einstellbereich 1 ... 120.000 IPM oder 0,15 ... 20.000 Hz (je 10 Bereiche)
- wahlweise Eingang für NAMUR-Sensoren mit Sensor- und Leitungsüberwachung auf Unterbrechung und Kurzschluß
- einstellbare Hysterese 0,5 ... 50 %
- einstellbare Anlaufüberbrückungszeit 0...50 s, mit externem Kontakt steuerbar
- einstellbare Überwachung auf fehlendes Eingangssignal bei Funktion Überfrequenz; als zusätzliche Stillstandsschwelle verwendbar
- über Klemmen programmierbar:
  - Alarmverzögerung von 0 ... 100 s
  - Alarmspeicherung oder Auto-Reset
- LED-Anzeigen für Hilfsspannung, Meßeingang und Ausgangsrelais; zusätzliche LED für Leitungs- / Sensorfehler bei NAMUR-Eingang
- Hilfsspannungen AC 230 V und DC 24 V in einem Gerät
- 2 Wechsler, Ruhestromprinzip (Relais fällt ab bei Alarm)
- Arbeitsstromprinzip auf Anfrage
- wahlweise mit Analogausgang, proportional zur Drehzahl
- Gerätevariante mit 2 Frequenzschwellen und separat angesteuerten Ausgangsrelais für Unter- und Überdrehzahl siehe MK 9055N/5\_ \_
- MH 9055 mit Weitspannungsbereich für Hilfsspannung (AC/DC 24 ... 60 V oder AC/DC 110 ... 230 V)
- Geräte wahlweise in 2 kompakten Bauformen:
  - MK 9055N: Baubreite 22,5 mm
  - MH 9055: Baubreite 45 mm

### Schaltbild



### Geräteeinstellungen



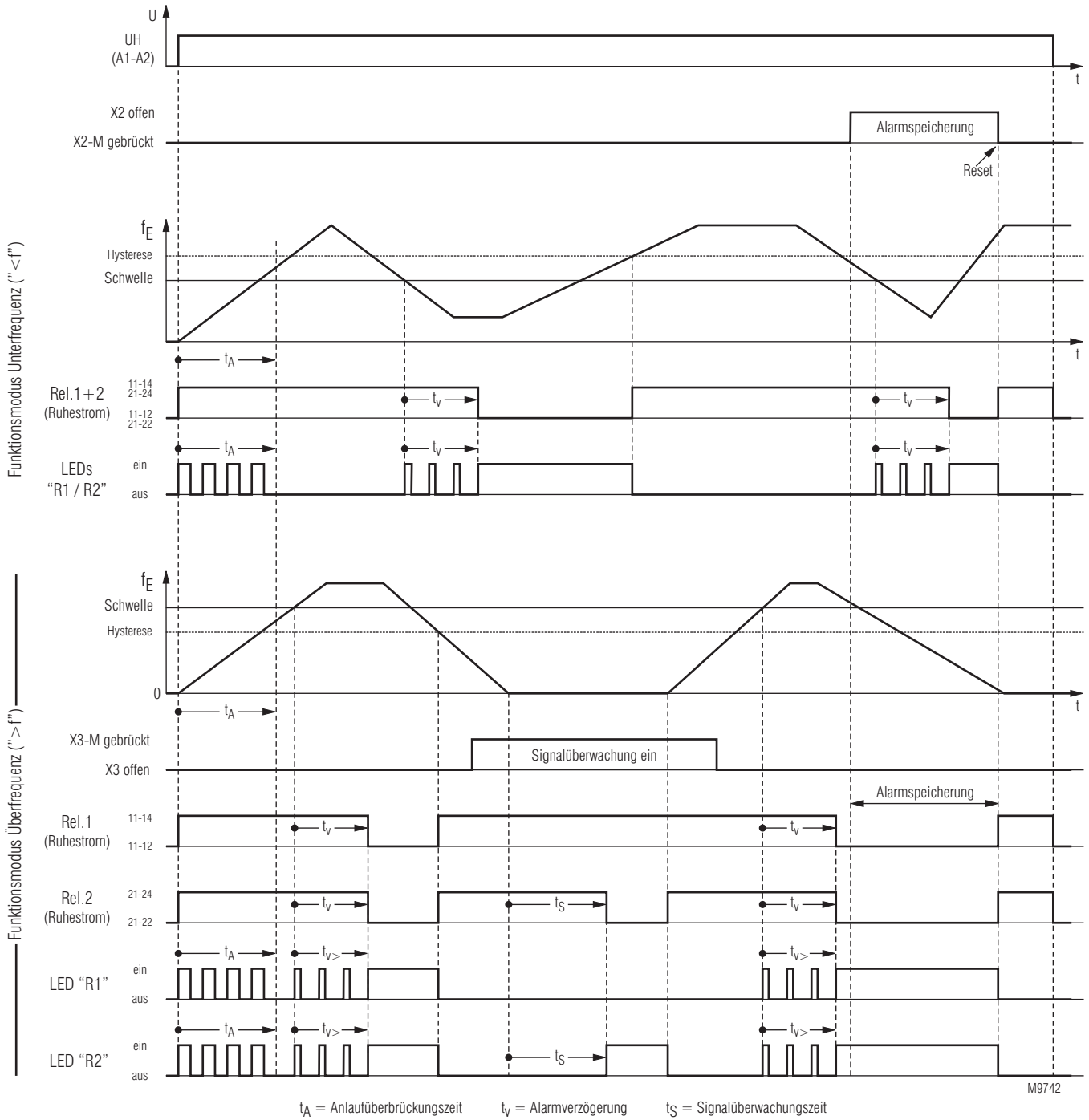
### Zulassungen und Kennzeichen



### Anwendung

- Drehzahlüberwachung bei rotierenden Maschinen /-teilen
- Überwachung von zyklischen Hubbewegungen und Oszillationen
- allgemeine Überwachung von Impulsfolgen (Förder-, Transport- und Produktionstechnik)
- Impulsfrequenzüberwachung (z. B. Duchflußsensoren, Anemometer, etc.)

Funktionsdiagramm



Der Drehzahlwächter wird über die Klemmen A1-A2 mit AC-Hilfsspannung versorgt. Ein alternativer Betrieb mit DC 24 V ist über die Klemmen +U / 0V möglich.

Über den Meßeingang, an den verschiedene Sensoren anschließbar sind, wird die zu überwachende Impulsfolge ausgewertet.

Die Eingangsfrequenz wird mit dem am Gerät eingestellten Ansprechwert (= Feineinstellung x Bereich) verglichen.

Da das Gerät die Periodendauer mißt, ist es auch bei niedrigen Drehzahlen sehr reaktionsschnell.

Im Überfrequenzmodus (Schalter auf Gerätefront in Stellung „>f“) schalten die Ausgangsrelais in die Alarmstellung, wenn die Eingangsfrequenz den eingestellten Ansprechwert länger als die über die Klemmen programmierte Alarmverzögerung überschreitet. Sinkt die Meßfrequenz wieder unter den Ansprechwert minus eingestellte Hysterese, schalten die Ausgangsrelais unverzüglich in die Gutstellung zurück.

Im Unterfrequenzmodus (Schalterstellung „<f“) schalten die Ausgangsrelais in die Alarmstellung, wenn der eingestellte Ansprechwert länger als die über die Klemmen programmierte Alarmverzögerung unterschritten wird. Steigt die Meßfrequenz wieder über den Ansprechwert plus eingestellte Hysterese, schalten die Ausgangsrelais unverzüglich in die Gutstellung zurück.

Ist die Alarmspeicherung aktiviert, so bleiben die Ausgangsrelais bei Rückkehr der Eingangsfrequenz in den Gutbereich weiterhin in Alarmstellung. Ein Rücksetzen der Speicherung ist durch Brücken der Geräteklemmen X2-M oder Abschalten der Hilfsspannung möglich.

Im Alarmfall leuchten die gelben LEDs „R1“ / „R2“; während des Ablaufs der Alarmverzögerung blinken sie mit kurzer Ein-Phase.

Bei Ruhestromprinzip bedeutet Gutzustand angezogene Ausgangsrelais (Kontakte 11-14, 21-24 geschlossen).

Bei Arbeitsstromprinzip sind die Ausgangsrelais im Alarmzustand angezogen (Kontakte 11-14, 21-24 geschlossen).

Ist eine Anlaufüberbrückung eingestellt, so läuft nach dem Einschalten der Hilfsspannung des Gerätes bzw. Öffnen des Steuerkontaktes an Klemme X3 zunächst die eingestellte Anlaufüberbrückungszeit ab. Während dieser Zeit erfolgt keine Frequenzbewertung, die gelben LEDs „R1“ und „R2“ blinken mit Tastverhältnis 1:1 und die Ausgangsrelais bleiben solange in Gutstellung.

Durch die Anlaufüberbrückung kann z. B. eine Alarmpmeldung während der Anlauf- oder Umschaltphase eines Antriebs unterdrückt werden.

Im Überfrequenzmodus ist wahlweise zusätzlich eine Überwachung auf fehlende Signale am Meßeingang möglich: Werden länger als eine einstellbare Zeitspanne (Signalüberwachungszeit) keine Eingangsimpulse detektiert, so wird mit Relais 2 (Kontakte 21-22-24) und LED „R2“ Alarm gemeldet.

Bei der Gerätevariante /010 (NAMUR-Eingang) wird zusätzlich der Sensor und die Zuleitung auf Drahtbruch und Kurzschluß überwacht. Im Fehlerfall leuchtet eine rote LED auf und die Ausgangsrelais fallen ab.

**Geräteanzeigen**

- Obere LED "UH/E": - grünes Licht: Hilfsspannung liegt an, Meßeingang ist Low
- gelbes Licht: Hilfsspannung liegt an, Meßeingang ist High
- gelb-grünes Wechsellicht, wenn  $U_H$  und Impulsfolge anliegt
- Rote LED "Sen.Err": (nur bei NAMUR-Eingang) - leuchtet bei Drahtbruch oder Unterbrechung im Sensorkreis
- Untere LED "R1" (gelb): - leuchtet bei Alarmzustand (Unter- bzw. Überfrequenz) blinkt (mit kurzer Ein-Phase) beim Ablauf einer Alarmverzögerung
- Untere LED "R2" (gelb): - leuchtet bei Alarmzustand (Unter- bzw. Überfrequenz) blinkt (mit kurzer Ein-Phase) beim Ablauf einer Alarmverzögerung
- leuchtet zusätzlich bei Signalüberwachungs-Alarm im Modus ">f"
- LEDs "R1" und "R2" blinken im Tastverhältnis 1:1 während des Ablaufs der Anlaufüberbrückungszeit

www.DataSheet4U.com

**Universal-Meßeingang**

An den Universaleingang des Drehzahlwächters (Klemmen +U, P, E, 0V) kann ein großes Spektrum von Sensoren angeschlossen werden (Näherungsschalter mit induktivem, kapazitivem, Ultraschall-, Halleffekt-, optischem Funktionsprinzip etc., Lichtschranken, Reedkontakte usw.). Der Eingang ist für alle Näherungsschalter nach IEC / EN 60947-5-2 (VDE 0660 Teil 208) geeignet.

Je nach verwendetem Sensor (3-Draht PNP oder NPN, 2-Draht, Kontakt, Spannung) ist der Anschluß an die Eingangsklemmen unterschiedlich (siehe Anschlußbeispiele).

Da der Drehzahlwächter eine hohe maximale Grenzfrequenz besitzt, sollten beim Anschluß von kontaktbehafteten Gebern zur Entprellung RC-Glieder parallelgeschaltet werden (siehe Anschlußbeispiele). Verwendet werden können dafür u. a. handelsübliche RC-Glieder für Kontaktschutz und Funkentstörung.

**NAMUR-Eingang**

Die Gerätevariante M\_9055N/010 ist optimiert für den Anschluss von NAMUR-Sensoren nach IEC / EN 60947-5-6 (VDE 0660 Teil 212; früher EN 50227 / DIN 19234). Diese 2-Draht-Sensoren werden an die Klemmen IN+ / IN- angeschlossen (siehe Anschlußbeispiele).

Da die NAMUR-Sensoren einen definierten Stromfluß im EIN- und AUS-Zustand besitzen, ist bei dieser Variante des Drehzahlwächters eine Sensor- und Leitungsüberwachung auf Drahtbruch und Kurzschluss integriert. Bei Fehlern leuchtet eine rote LED und die Ausgangsrelais fallen ab. Zusammen mit der oberen, grün/ gelben LED kann dann die Art des Fehlers diagnostiziert werden:

- Rote LED "Sen..Err" leuchtet und obere LED "UH/E" leuchtet grün: Drahtbruch im Eingangskreis
- Rote LED "Sen..Err" leuchtet und obere LED "UH/E" leuchtet gelb: Kurzschluss im Eingangskreis

Statt eines NAMUR-Sensors kann auch ein kontaktbehafteter Geber mit entsprechender Widerstandsbeschaltung verwendet werden (siehe Anschlußbeispiele). Die angegebene Beschaltung mit Widerständen ist erforderlich, damit die integrierte Leitungsüberwachung keinen Fehlerzustand meldet. Werden die beiden Widerstände direkt am Kontakt vorgesehen, wird die Zuleitung ebenfalls auf Drahtbruch und Kurzschluß überwacht.

Wegen des Prellverhaltens mechanischer Kontakte ist hier, wie gezeichnet, ebenfalls ein Kondensator am Meßeingang vorzusehen.

**Sensorversorgung, alternative Hilfsspannung DC 24 V**

Der Eingangskreis (+U, P, E, 0V) besitzt eine galvanische Trennung zum Hilfsspannungseingang A1-A2 (z. B. AC 230V). Durch Anschluß der Hilfsspannung an A1-A2 wird an den Klemmen +U / 0V eine galvanisch getrennte Versorgung für externe Sensoren mit ca. 24 V und bis zu 20 mA zur Verfügung gestellt. Soll das Gerät mit DC 24 V als Hilfsspannung versorgt oder Sensoren mit größerer Stromaufnahme verwendet werden, wird die Hilfsspannung DC 24 V an die Klemmen +U / 0V angeschlossen. Die Sensoren werden dann ebenfalls von dieser Hilfsspannung versorgt. (In diesem Fall besteht keine galvanische Trennung zwischen Hilfsspannung und Meßeingang).

**Optische Überwachung des Sensoreingangs**

Mit der oberen, 2-farbigem LED wird nicht nur das Anliegen der Hilfsspannung, sondern auch der elektrische Zustand des Messeingangs visualisiert:

- Grün: Eingangsklemme E ist auf Low - Pegel
- Gelb: Eingangsklemme E ist auf High - Pegel

Je nach Art des Sensors (PNP, NPN, 2-Draht, Schließer oder Öffner) ist dann feststellbar, ob der Sensor momentan aktiviert oder nicht aktiviert ist. grün / gelb: Eingangsimpulse vom Sensor vorhanden

**Mehrere Drehzahlwächter an einem Sensor**

Ein Parallelbetrieb von mehreren Drehzahlwächtern an einem Sensor, z. B. zur Fensterüberwachung oder Detektion von verschiedenen Drehzahlschwellen, ist beim Universaleingang problemlos möglich: Die entsprechenden Geräteklemmen werden einfach parallelgeschaltet.

**Anlaufüberbrückung / Meßsignalüberwachung**

Die Anlaufüberbrückungszeit ( $t_A$ ) wird mit dem untersten Poti auf der Gerätefront eingestellt und läuft nach Einschalten der Hilfsspannung ab. Wird keine Anlaufüberbrückung gewünscht, ist das Poti auf Linksanschlag ( $t = 0$ ) einzustellen.

Im Funktionsmodus „Unterfrequenz“ („<f“) kann die Anlaufüberbrückung über einen Steuerkontakt zwischen den Klemmen X3-M jederzeit verlängert / neu gestartet werden: Solange die Klemmen X3-M gebrückt sind, ist die Anlaufüberbrückung ständig eingeschaltet, d. h. es erfolgt keine Frequenzbewertung. Wird die Verbindung X3-M aufgehoben, beginnt der Zeitablauf für die eingestellte Anlaufüberbrückung von vorn.

Im Funktionsmodus „Überfrequenz“ („>f“) erhält die mit dem untersten Poti eingestellte Zeit die Funktion einer Überwachungszeit auf fehlendes Meßsignal (Signalüberwachungszeit  $t_S$ ), wenn die Klemmen X3-M gebrückt werden. (Die eingestellten Zeitwerte  $t_A$  /  $t_S$  sind identisch.)

## Hinweise

Solange die Signalüberwachung im Modus „>f“ durch Brücken von X3-M eingeschaltet ist, wird der Meßeingang wie folgt auf fehlendes Frequenzsignal überwacht:

Trifft während der eingestellten Zeit ( $t_s$ ) kein Meßsignal ein, wird ein besonderer Alarm „fehlendes Meßsignal“ ausgegeben. Sobald wieder ein Meßsignal erkannt wird, wird dieser Alarmzustand gelöscht (nur wenn keine Alarmspeicherung aktiviert ist), und die Signalüberwachungszeit  $t_s$  beginnt von neuem.

Der Alarmzustand „fehlendes Meßsignal“ kann vom normalen Über- oder Unterfrequenzalarm - bei denen beide Ausgangsrelais (Kontakte 11-12-14 und 21-22-24) und beide gelben LEDs „R1“ und „R2“ Alarm melden - unterschieden werden, da hier nur Relais 2 (Kontakte 21-22-24) und LED „R2“ die Alarmmeldung ausgeben.

Die Überwachung auf fehlendes Meßsignal kann in Anwendungsfällen, bei denen eine Überdrehzahl besonders kritische Auswirkungen hat, eine Erhöhung der Sicherheit bewirken: Es kann überprüft werden, ob der Frequenzmeßeingang überhaupt noch Impulse liefert. Wird ein NAMUR-Sensor mit der Gerätevariante /010 verwendet, kann durch die zusätzliche Leitungs- und Sensorüberwachung die Sicherheit nochmals gesteigert werden.

### Zweite Drehzahlschwelle / Erkennung von Überdrehzahl und Stillstand

Die Signalüberwachungszeit im Modus Überfrequenz kann außerdem als quasi zweite Drehzahlschwelle verwendet werden, z. B. zur Erkennung von Stillstand zusätzlich zur Erkennung von Überdrehzahl. Die Überwachungszeit wird dazu am untersten Poti auf den Kehrwert der Impulsfrequenz, unterhalb der Stillstand definiert ist, eingestellt.

### Programmierklemmen (M-X1-X2-X3):

**Achtung!** Die Klemmen M-X1-X2-X3 besitzen keine galvanische Trennung vom Meßeingang (+U / P / E / 0V) bzw. zu der alternativen DC 24 V-Hilfsspannung

M: Gemeinsamer Bezugspunkt (Masse) der Programmierklemmen (identisch mit 0V)

X1: Alarmverzögerung bei Unter- und Überfrequenzalarm: Durch Verbindung der Klemme X1 mit M über ein Potenziometer oder einen Widerstand (0,25 W) kann die Alarmverzögerungszeit in einem Bereich von 0 ... 100 s programmiert werden (siehe Technische Daten). Die Verzögerung kann jederzeit sofort beendet werden, indem die Klemmen X1 und M mit einem Schaltkontakt überbrückt werden. Ist keine Alarmverzögerung gewünscht, werden die Klemmen X1 – M gebrückt.

X2: Alarmspeicherung bei unbeschalteter Klemme X2; Alarm-Reset bei Betätigung einer zwischen X2 und M angeschlossenen externen Schließer-Taste; nicht speichernd bei Brücke zwischen X2 – M.

X3: Im Modus „Unterfrequenz“ durch Brücken von X3-M ständige Anlaufüberbrückung bzw. Reset der Anlaufüberbrückungszeit. Im Modus „Überfrequenz“ durch Brücke zwischen X3-M Aktivierung der Überwachung auf fehlendes Messsignal mit der am untersten Poti eingestellten Überwachungszeit.

### Einstellhilfe für Anlaufüberbrückungszeit und Alarmverzögerung

Während des Ablaufs der Anlaufüberbrückungszeit und Alarmverzögerung blinken die gelben LEDs „R1“ und „R2“ mit einer Frequenz von 2 Hz. Um eine bestimmte Verzögerung in Sekunden einzustellen, kann die Anzahl der Blinkperioden als Einstellhilfe verwendet werden: Anzahl der Blinkperioden geteilt durch 2 = Verzögerungszeit in Sekunden.

### Varianten mit Analogausgang für aktuelle Drehzahl / Frequenz

Bei diesen Gerätevarianten ist die Programmierklemme X3 durch eine Klemme UA bzw. IA ersetzt, an der eine drehzahlproportionale Spannung von 0 ... 10 V bzw. ein drehzahlproportionaler Strom von 0 ... 20 mA bzw. 4 ... 20 mA gegenüber der Bezugsklemme 0V abgenommen werden kann. Da die Klemme X3 entfallen ist, besitzen diese Varianten keine optionale Überwachung auf fehlendes Meßsignal im Modus Überfrequenz, und die Anlaufüberbrückungszeit kann nur mit Anlegen der Hilfsspannung gestartet werden.

Bei der Gerätevariante /017 (NAMUR-Eingang mit Analogausgang 4 ... 20 mA) wird über den Analogausgang auch Sensor-/Leitungsfelder gemeldet, indem der Ausgang auf 0 mA geht.

Der Analogausgang hat keine galvanische Trennung vom Meßeingang und der alternativen DC-Hilfsspannung an den Klemmen +U / 0V.

## Technische Daten

### Frequenz-Meßeingang

#### Universal-Eingang (+U / P / E 0V)

für PNP-, NPN-, 2-Draht-Sensoren, Kontakte und Spannung, Anschluß siehe Anwendungsbeispiel; geeignet für alle Näherungsschalter nach IEC / EN 60947-5-2 (VDE 0660 Teil 208)

Eingebaute Sensorstromversorgung ca. DC 24 V / max. 20 mA an Klemmen +U / 0V;

Alternative externe Hilfsspannungsversorgung DC 24 V über Klemmen +U / 0V

#### Max. Reststrom

bei 2-Draht-Sensoren: 2 mA (AUS-Zustand)

#### Max. Spannungsabfall

bei 2 Draht-Sensoren: 8 V (EIN-Zustand)

#### Spannungsansteuerung

Eingangswiderstand: ca. 17 k $\Omega$

Low-Potenzial:  $\leq$  8 V

High-Potenzial:  $\geq$  11 V

#### NAMUR-Eingang (Gerätevariante /010) IN+ / IN-

für NAMUR-Sensoren nach IEC/EN 60947-5-6 (VDE 0660 Teil 212)

**Leerlaufspannung:** ca. 8,2 V

**Eingangswiderstand:** ca. 1 k $\Omega$

**Kurzschlußstrom:** ca. 8 mA

#### Schaltsschwellen

Low: typ. 1,55 mA

High: typ. 1,75 mA

Drahtbruchschwelle:  $\leq$  0,15 mA

Kurzschlußschwelle:  $\geq$  6 mA

Alternative externe Hilfsspannungsversorgung DC 24 V über Klemmen +U / 0V

#### Gemeinsame Daten der Eingänge

#### Ansprechwert

10 Bereiche: 1 ... 120.000 IPM oder

0,15 ... 20.000 Hz

stufenlos 1:4 in jedem Bereich

#### Feineinstellung:

#### Max. Eingangsfrequenz

(Impuls : Pause = 1 : 1)

Bereich 1 ... 4: 1,5 kHz

Bereich 5 ... 7: 5 kHz

Bereich 8 ... 10: 25 kHz

#### Mindestimpuls- / Pausendauer

Bereich 1 ... 4: 350  $\mu$ s

Bereich 5 ... 7: 100  $\mu$ s

Bereich 8 ... 10: 20  $\mu$ s

#### Stabilität der eingestellten

#### Schwelle bei Variation der

#### Hilfsspannung und

#### Temperatur:

2 %

#### Hysterese:

stufenlos einstellbar: 0,5 ... 50 %

vom eingestellten Ansprechwert

#### Reaktionszeit der

#### Frequenzüberwachung:

(bei Einstellung der Alarmverzögerung auf 0)

1 Periodendauer (Kehrwert der eingestellten Frequenzschwelle) + 10 ms

(bei Überfrequenz: Kehrwert der

Signalfrequenz + 10 ms)

einsetzbar von 0 ... 100 s über

Widerstand / Poti zwischen Klemme

X1-M:

#### Alarmverzögerung:

R / k $\Omega$ :	0	15	22	33	47	68	100	150	220	470	$\infty$
$t_v$ / s:	0	0,3	0,7	1,3	2,3	5	9	15	25	50	100

#### Zeit vom Einschalten der

#### Hilfsspannung bis zur

#### Meßbereitschaft:

ca. 0,4 s (bei Einstellung der Anlaufüberbrückungszeit auf 0)

#### Anlaufüberbrückungszeit /

#### Signalüberwachungszeit:

stufenlos einstellbar an logarithmisch

geteilter Skala;

$t_A$ : 0 ... 50 s,  $t_s$ : 0,1 ... 50 s

## Technische Daten

### Hilfskreis (A1-A2; bzw. +U / 0V)

**Hilfsspannung  $U_H$ :** AC 115, 230, 400 V + jeweils DC 24 V (über Klemmen +U / 0V) (Klemmen +U / 0V haben keine galv. Trennung zum Meßeingang)  
AC/DC 24 ... 60, 110 ... 230 V (nur bei MH-Bauform möglich)

### Spannungsbereich:

AC: 0,8 ... 1,1  $U_H$   
DC: 0,85 ... 1,2  $U_H$   
AC/DC: 0,75 ... 1,2  $U_H$

### Frequenzbereich

AC: 45 ... 440 Hz

### Nennverbrauch:

AC: ca. 4 VA  
DC: ca. 2 W

### Kontaktausgang (11-12-14, 21-22-24)

**Kontaktbestückung:** 2 Wechsler  
**Thermischer Strom  $I_{th}$ :** 4 A  
**Schaltvermögen**  
nach AC 15  
Schließer: 3 A / AC 230 V IEC/EN 60 947-5-1  
Öffner: 1 A / AC 230 V IEC/EN 60 947-5-1  
nach DC 13  
Schließer: 1 A / DC 24 V IEC/EN 60 947-5-1  
Öffner: 1 A / DC 24 V IEC/EN 60 947-5-1  
**Elektrische Lebensdauer**  
nach AC 15 bei 1 A, AC 230 V: 1,5 x 10<sup>5</sup> Schaltsp. IEC/EN 60 947-5-1  
**Kurzschlußfestigkeit**  
**max. Schmelzsicherung:** 4 A gL IEC/EN 60 947-5-1  
**Mechanische Lebensdauer:** ≥ 30 x 10<sup>6</sup> Schaltspiele

### Analoger Spannungsausgang (Variante /0\_5, Klemme "UA" gegen "0V")

**Ausgangsspannung:** 0 ... 10 V, linear proportional zur Drehzahl / Frequenz, keine galv. Trennung zum Meßeingang und DC 24 V-Versorgung  
**Belastbarkeit:** max. 10 mA  
**Skalierung:** 0 V bei 0 IPM / Hz  
5 V beim jeweils eingestelltem Bereichsendwert der Drehzahl / Frequenz  
10 V bei Eingangsfrequenz = 2 x Bereichsendwert  
**Genauigkeit:** 3 %

### Analoger Stromausgang (Variante /0\_6, bzw. 0\_7; Klemme "IA" gegen "0V")

**Ausgangsstrom:** 0 ... 20 mA bzw. 4 ... 20 mA, linear proportional zur Drehzahl / Frequenz, keine galv. Trennung zum Meßeingang und DC 24 V-Versorgung  
**Max. Bürde:** 500 Ω  
**Skalierung:** 0 mA bzw. 4 mA bei 0 IPM / Hz  
10 mA bzw. 12 mA beim jeweils eingestelltem Bereichsendwert  
20 mA bei Eingangsfrequenz = 2 x Bereichsendwert  
**Fehlermeldung bei NAMUR-Eingang:** Bei Ausgang 4 ... 20 mA (Variante /017) geht Strom bei Sensorfehler auf 0  
**Genauigkeit:** 3 %

### Allgemeine Daten

**Nennbetriebsart:** Dauerbetrieb  
**Temperaturbereich:** - 20 ... + 60°C  
**Luft- und Kriechstrecken**  
Bemessungsstoßspannung / Verschmutzungsgrad:  
Kontakte zu Meßeingang: 4 kV / 2 IEC 60 664-1  
Kontakte zu Hilfskreis: 4 kV / 2 IEC 60 664-1  
Kontakt zu Kontakt: 4 kV / 2 IEC 60 664-1  
Hilfskreis A1-A2 zu Meßeingang: 4 kV / 2 IEC 60 664-1

## Technische Daten

Programmierklemmen M-X1-X2-X3: keine galv. Trennung zum Meßeingang  
Hilfsspannung DC 24 V (an +U / 0V): keine galv. Trennung zum Meßeingang  
Optionaler Analogausgang (UA / IA): keine galv. Trennung zum Meßeingang  
**EMV**  
Statische Entladung (ESD): 8 kV (Luftentladung) IEC/EN 61 000-4-2  
Schnelle Transienten: 2 kV IEC/EN 61 000-4-4  
Stoßspannungen (Surge) zwischen  
Versorgungsleitungen: 1 kV IEC/EN 61 000-4-5  
HF-leitungsgeführt: 10 V IEC/EN 61 000-4-6  
Funkentstörung: Grenzwert Klasse B EN 55 011  
**Schutzart:**  
Gehäuse: IP 40 IEC/EN 60 529  
Klemmen: IP 20 IEC/EN 60 529  
**Gehäuse:** Thermoplast mit V0-Verhalten nach UL Subjekt 94  
Amplitude 0,35 mm  
Frequenz 10 ... 55 Hz IEC/EN 60 068-2-6  
20 / 060 / 04 IEC/EN 60 068-1  
EN 50 005  
**Leiteranschluß:** 1 x 4 mm<sup>2</sup> massiv oder  
2 x 2,5 mm<sup>2</sup> massiv oder  
1 x 2,5 mm<sup>2</sup> Litze mit Hülse  
DIN 46 228-1/-2/-3/-4 oder  
2 x 1,5 mm<sup>2</sup> Litze mit Hülse  
DIN 46 228-1/-2/-3/  
unverlierbare Plus-Minus-Klemmenschrauben M 3,5; Kastenklammern mit selbstabhebendem Drahtschutz  
Hutschiene IEC/EN 60 715  
ca. 210 g  
**Leiterbefestigung:**  
**Schnellbefestigung:**  
**Nettogewicht:**

### Geräteabmessungen

#### Breite x Höhe x Tiefe:

MK 9055N: 22,5 x 90 x 97 mm  
MH 9055: 45 x 90 x 97 mm

### Standardtype

MK 9055N.12 1 ... 120.000 IPM  $U_H$  AC 230 V  
Artikelnummer: 0058715  
• Universaleingang für PNP-, NPN-, 2-Draht-Sensoren, Kontakte, Spannung  
• umschaltbarer Überwachungsmodus: Über- oder Unterfrequenz  
• mit wählbarer Signalüberwachung im Modus Überfrequenz  
• 10-fach umschaltbarer Frequenzbereich: 1 ... 120.000 IPM  
• Ansprechwert pro Bereich stufenlos einstellbar 1:4  
• Hysterese: einstellbar 0,5...50 %  
• Anlaufüberbrückungszeit / Signalüberwachungszeit: einstellbar von 0...50 s  
• Alarmverzögerung: über externen Widerstand einstellbar 0...100 s  
• Alarmspeicherung / Auto-Reset wählbar  
• Hilfsspannung  $U_H$ : AC 230 V + DC 24 V  
• Ruhestromprinzip  
• Ausgang: 2 Wechsler  
• Baubreite: 22,5 mm

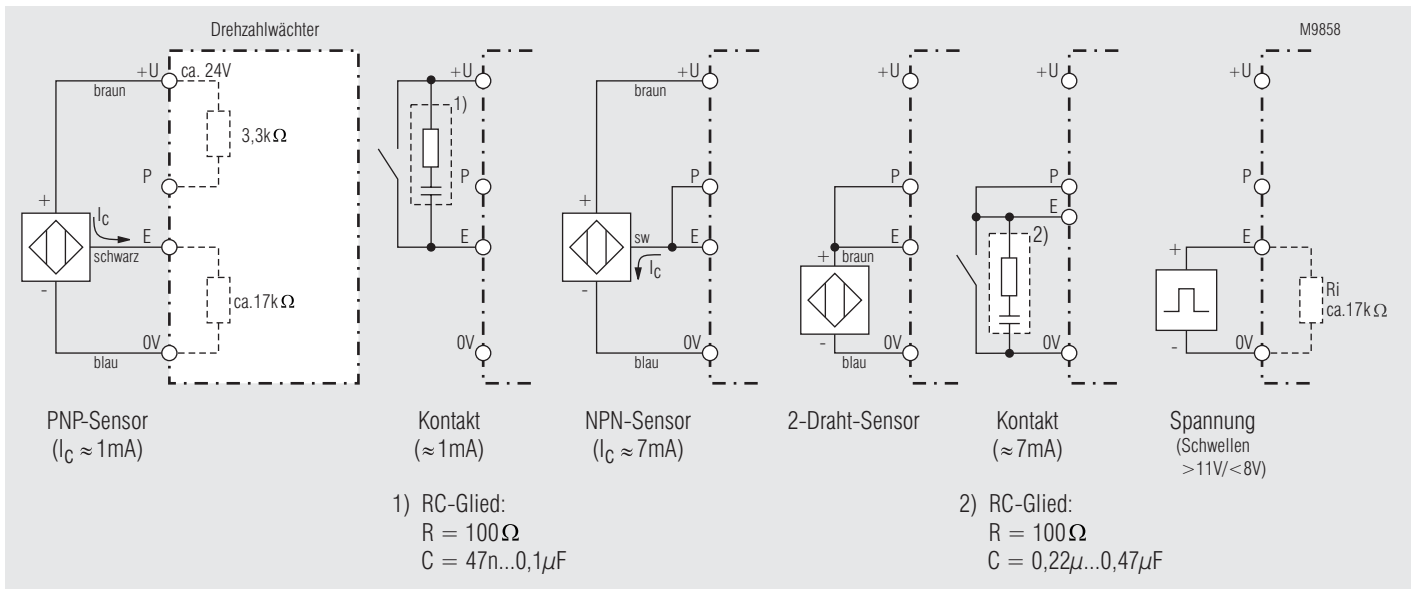
### Varianten

M\_9055\_.12/0\_ \_  
0 Standard  
5 Analogausgang 0 ... 10 V (statt Klemme X3)  
6 Analogausgang 0 ... 20 mA (statt Klemme X3)  
7 Analogausgang 4 ... 20 mA (statt Klemme X3)  
0 Universal-Eingang (Standard)  
1 NAMUR-Eingang mit Sensorüberwachung

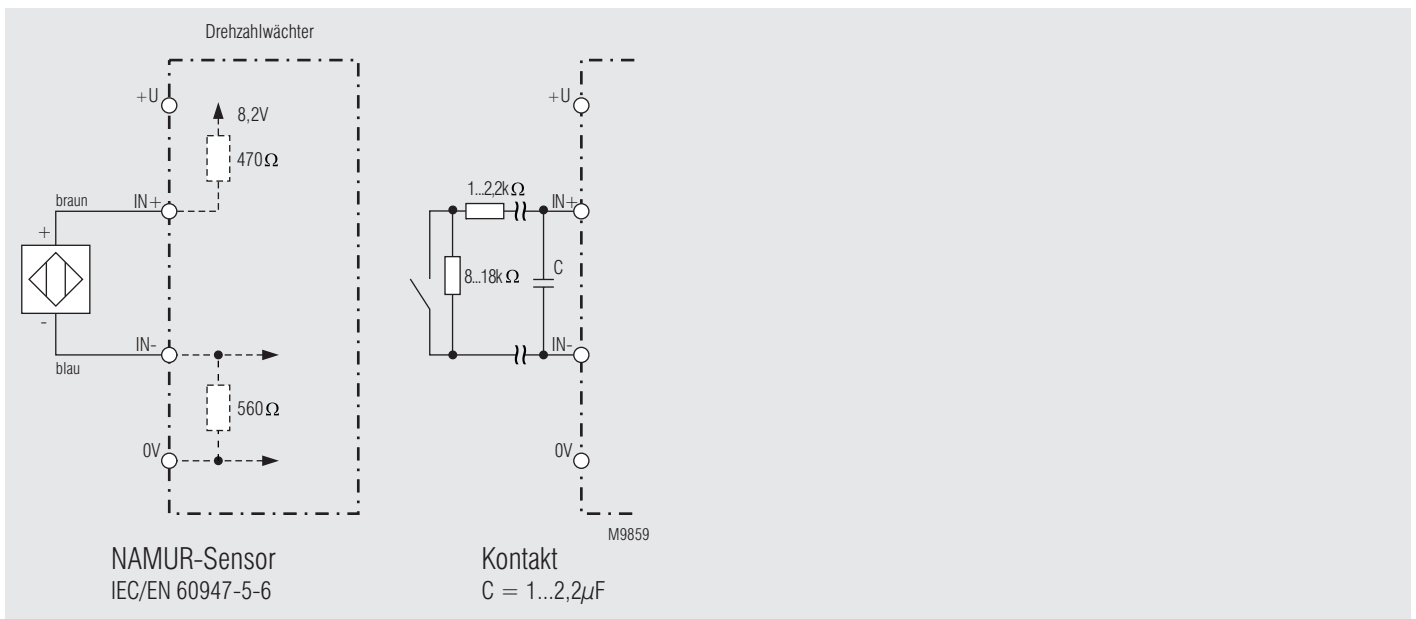
### Bestellbeispiel für Varianten

MK 9055N .12 /010 1 ... 120.000 IPM  $U_H$  AC 230 V  
Hilfsspannung  
Ansprechwert  
Variante, bei Bedarf  
Kontaktbestückung  
Geräteabmessungen

## Anwendungsbeispiele



## Universal-Eingang



NAMUR-Eingang bei M\_ 9055.12/010

www.DataSheet4U.com